

G

**Paritair Subcomité voor de  
textielnijverheid uit het administratief  
arrondissement Verviers**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van  
19/04/2004 betreffende het halftijds  
brugpensioen**

**Inleiding**

Gelet op de CAO van 20.06.2003 van de jaren 2003-2004 voor de werklieden (werksters) van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers;

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor Bestaanszekerheid;

Gelet op CAO nr.55 van de N.A.R. tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers, in geval van halvering van de arbeidsprestaties;

Gelet op het K.B. van 30.7.1994;

Gelet op de CAO van 19 april 2004 betreffende het voltijds brugpensioen in de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers;

**Toepassingsgebied**

**Sous-Commission paritaire de  
l'industrie textile de l'arrondissement  
administratif de Verviers**

**Convention collective de travail du  
19/04/2004 relative à la prépension à  
mi-temps**

**Préambule**

Vu la CCT du 20.06.2003 pour les ouvriers(ères) de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers conclue pour les années 2003-2004;

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de Sécurité d'Existence ;

Vu la C.C.T. n° 55 du C.N.T. instituant un régime d'indemnisation complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de réduction de leurs prestations de travail à mi-temps ;

Vu l'A.R. du 30.7.1994;

Vu la CCT. du 19 avril 2004 relative à la prépension à temps plein dans l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers ;

**Champ d'application**

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENHEDELING |  
20 -04- 2004 | 18 -05 - 2004 | NR.  
N°

7-1246 101120.01

## Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden (werksters) tewerkgesteld in een voltijds arbeidsstelsel ter uitvoering van een arbeidsovereenkomst, alsook op de werkgevers die hen tewerkstellen en die vallen onder de bevoegdheid van het paritair subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (P.S.C. 120.01).

Onder voltijds arbeidsstelsel moet het arbeidsstelsel worden verstaan bedoeld in Hoofdstuk III

-Arbeidstijd en rusttijd, van de Arbeidswet van 16 maart 1971.

## **Draagwijdte van de overeenkomst**

### Artikel 2

De aanvullende vergoeding ingevoerd door voornoemde CAO nr.55 van de N.A.R. wordt toegekend aan de werknemers bedoeld in artikel 1, voor zover zij de leeftijd van 56 jaar hebben bereikt op het ogenblik dat hun prestatievermindering aanvangt.

De werklieden (werksters) die met hun werkgever overeenkomen om hun prestaties halftijds te verminderen kunnen dit stelsel genieten. Dit akkoord wordt schriftelijk vastgelegd overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 1bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

## **Voorwaarden om recht te hebben op de aanvullende vergoeding**

## Article 1.

La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers(ères) occupé(e)s dans un régime de travail à temps plein en exécution d'un contrat de travail, ainsi qu'aux employeurs qui les occupent et qui tombent sous la compétence de la sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (S-C.P. 120.01).

Par régime de travail à temps plein, il faut comprendre le régime de travail visé au Chapitre III - Temps de travail et de repos, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail.

## **Portée de la convention**

### Article 2.

L'indemnité complémentaire instaurée par la C.C.T. n° 55 précitée du C.N.T. est accordée aux travailleurs visés à l'article 1er, pour autant qu'au moment où la réduction de leurs prestations prend cours, ils aient atteint l'âge de 56 ans.

Puissent bénéficier de ce régime, les ouvriers(ères) qui conviennent avec leur employeur de réduire leurs prestations à mi-temps. Cet accord est constaté par écrit conformément aux dispositions de l'article 1 1bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

## **Conditions pour avoir droit à l'indemnité complémentaire**

### Artikel 3

De werknemers bedoeld in artikel 2 van deze overeenkomst hebben recht op de aanvullende vergoeding op voorwaarde :

- dat zij de werkloosheidsvergoeding genieten waarin voorzien is voor deze categorie werknemers door de reglementering inzake werkloosheidsverzekering;
- dat zij in de loop van de 12 maanden, te berekenen van datum tot datum, die de vermindering van hun arbeidsprestaties onmiddellijk voorafgaan, ten dienste zijn geweest van dezelfde onderneming, in een voltijds arbeidsstelsel zoals bepaald in artikel 1 van deze overeenkomst;
- dat het aantal arbeidsuren van het deeltijds arbeidsstelsel, na vermindering, per arbeidscyclus gemiddeld gelijk is aan de helft van het aantal arbeidsuren van een normaal voltijds arbeidsstelsel in de onderneming.

### **Bedrag en betaling van de aanvullende vergoeding**

### Artikel 4

De aanvullende vergoeding wordt berekend en aangepast zoals aangeduid in de artikelen 5 tot 10 van voornoemde CAO nr.55 van de NAR.

### Article 3.

Les travailleurs visés à l'article 2 de la présente convention ont droit à l'indemnité complémentaire à condition :

- qu'ils bénéficient de l'allocation de chômage pour cette catégorie de travailleurs par la réglementation en matière d'assurance chômage ;
- qu'au cours des 12 mois, à calculer de date à date, qui précèdent immédiatement la réduction de leurs prestations de travail, ils aient été au service de la même entreprise, dans un régime de travail à temps plein comme défini à l'article 1 de la présente convention;
- que le nombre d'heures de travail du régime de travail à temps partiel, après réduction, soit, par cycle de travail, égal en moyenne à la moitié du nombre d'heures de travail comprises dans un régime de travail à temps plein normal dans l'entreprise.

### **Montant et paiement de l'indemnité complémentaire**

### Article 4.

L'indemnité complémentaire est calculée et adaptée comme indiqué aux articles 5 à 10 de la C.C.T. n° 55 précitée du C.N.T.

### Artikel 5

De betaling van de aanvullende vergoeding en van de eventuele hoofdelijke bijdrage is ten laste van het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de Textielnijverheid van het administratief arrondissement Verviers. Hier toe dienen de werkgevers gebruik te maken van het gepaste formulier dat kan worden verkregen ten zetel van het Fonds, rue de Bruxelles 41 te 4800 Verviers.

De administratieve richtlijnen van de raad van beheer van het Fonds moeten worden nageleefd. De administratieve formaliteiten die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van deze overeenkomst worden vastgelegd door de raad van beheer van het Fonds.

### **Overgang naar voltijds brugpensioen**

### Artikel 6

De betrokken werkman (werkster) kan de aanvullende vergoeding genieten voor sommige oudere werknemers in geval van ontslag, onder de voorwaarden bepaald door de CAO van 19 april 2004 betreffende voltijds brugpensioen in de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers.

Als hij/zij de leeftijd voor voltijds brugpensioen op dat ogenblik niet heeft bereikt, mag de opzeggingstermijn pas aanvangen de eerste dag van de maand die volgt op de maand tijdens dewelke hij (zij) deze leeftijd heeft bereikt of op elk ander ogenblik waarin is voorzien en dat is toegestaan door de reglementering ter zake.

### Article 5.

Le paiement de l'indemnité complémentaire et de la cotisation capitative éventuelle est à charge du Fonds de Sécurité d'Existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers. A cet effet, les employeurs sont tenus de faire usage du formulaire adéquat qui peut être obtenu au siège du Fonds, rue de Bruxelles 41 à 4800 Verviers.

Les directives administratives du conseil d'administration du Fonds doivent être observées. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le conseil d'administration du Fonds.

### **Passage vers la prépension à temps plein**

### Article 6.

L'ouvrier(ère) concerné(e) peut obtenir le bénéfice de l'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, dans les conditions prévues par la C.C.T. du 19 avril 2004 concernant la prépension à temps plein dans l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers.

S(i'il)(elle) n'a pas atteint l'âge de la prépension à temps plein à ce moment, le préavis ne peut prendre cours que le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il(elle) a atteint cet âge ou à tout autre moment prévu et autorisé par la réglementation en la matière.

### Artikel 7

Ingeval de werkman (werkster) de bepalingen van artikel 6 kan genieten, wordt de aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers in geval van ontslag berekend alsof hij (zij) zijn (haar) arbeidsprestaties niet had verminderd.

Hiertoe wordt het brutoloon van de werknemer betreffende zijn halftijdse prestaties vermenigvuldigd met twee.

### **Slotbepalingen**

### Artikel 8

De moeilijkheden inzake algemene interpretatie van deze CAO worden geregeld door de raad van beheer van het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers met verwijzing naar en in de geest van CAO nr.55 van de Nationale Arbeidsraad.

### Artikel 9

Deze overeenkomst is geldig voor de periode van 1 januari 2005 tot 30 juni 2005. Zij wordt gesloten onder de opschorrende voorwaarde dat de wetten en de besluiten een dergelijk brugpensioenstelsel toestaan.

### Article 7.

Dans le cas où l'ouvrier(ère) peut bénéficier des dispositions de l'article 6, l'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, est calculée comme s(i)'il(elle) n'avait pas réduit ses prestations de travail.

A cet effet, la rémunération brute du travailleur afférente à ses prestations à mi-temps, est multipliée par deux.

### **Dispositions finales**

### Article 8.

Les difficultés d'interprétation générale de la présente CCT sont réglées par le conseil d'administration du Fonds de Sécurité d'Existence pour l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers par référence à et dans l'esprit de la CCT n° 55 du Conseil National du Travail.

### Article 9.

Cette convention est valable pour la période du 1er janvier 2005 jusqu'au 30 juin 2005 inclus. Elle est conclue sous la condition suspensive que les lois et les arrêtés autorisent pareil régime de prépension.